

DOHODA O UROVNANÍ

Účastníci

Mesto Košice

sídlo: Tr. SNP 48/A, 040 11, Košice

IČO: 00691135

IČ DPH: SK2021186904

štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH - primátor

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**Mesto Košice**“)

a

ELTODO OSVETLENIE, s.r.o.

Rampová 5, 040 01 Košice

IČO: 36 170 151

DIČ:2020056566

IČ DPH: SK2020056566

štatutárny orgán: Ing. Tomáš Šimko - konateľ

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**ELTODO OSVETLENIE, s.r.o**“)

(spolu ďalej len „**Účastníci**“)

*uzatvárajú podľa ustanovenia § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov túto Dohodu o urovnaní (ďalej len „**Dohoda**“):*

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dňa 16.07.2002 Účastníci uzavreli Zmluvu o nájme a prevádzke verejného osvetlenia mesta Košice, ktorá bola následne Účastníkmi zmenená resp. doplnená dodatkami č. 1 až 7 (ďalej len „Zmluva“). Na základe vzájomného konsenzu sa Účastníci dohodli, že ich zmluvný vzťah skončil ku dňu 31.07.2017.
2. Počas trvania zmluvného vzťahu založeného na základe Zmluvy ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. dodávalo do dohodnutých odberných miest Mesta Košice (ďalej len „OM“) elektrickú energiu v súlade s dohodnutými zmluvnými podmienkami, na základe čoho vystavovala mesačne faktúru za dodanie elektrickej energie do jednotlivých OM Mesta Košice.
3. ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. vystavilo Mestu Košice v súlade s platnou zmluvou **faktúru** v mesiaci jún 2017 č. **2117340306 na sumu 535.664,98 Eur s DPH**, splatná dňa 20.07.2017 (ďalej len „faktúra“). Predmetná faktúra obsahovala rozpis položiek týkajúcich sa vyfakturovanej sumy, v ktorých bola mimo iné uvedená aj položka s označením „*Vyúčtovanie spotreby elektrickej energie za rok 2016 vo výške 267.193,62 Eur*“ Táto cena je uvedená už s DPH. Predmetná položka sa týkala sumy, ktorá bola

spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. dodatočne vyfakturovaná od jej dodávateľa elektrickej energie - spoločnosti Lumius Slovakia, s. r. o., so sídlom Závodská cesta 2945/38, 010 01 Žilina (ďalej len „Lumius“). Spoločnosti Lumius bola táto suma vyfakturovaná od distribútora a dodávateľa elektrickej energie, spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. (ďalej len „VSD, a.s.“). Po dožiadaní zo strany spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. o upresnenie, na základe čoho a v akom období vznikol predmetný nedoplatok na elektrickej energii vo výške 267.193,62 Eur s DPH bolo spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. oznámené, že táto suma je vyčíslením reálneho odberu elektrickej energie na jednotlivých OM Mesta Košice, ktorá bola vyčíslená po tom, čo boli na týchto jednotlivých OM Mesta Košice vymenené merače spotreby elektrickej energie.

4. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. predmetnú sumu vo výške 267.193,62 Eur za spotrebu elektrickej energie na OM Mesta Košice jej dodávateľovi - Lumius uhradila, a to v celej výške.
5. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. predmetný rozdiel vo výške 267.193,62 Eur vy fakturovaný jej spoločnosťou Lumius reklamovala od počiatku s tým, že takýto rozdiel nemohol byť vyúčtovaný ako spotreba elektrickej energie za rok 2016. Tieto reklamácie spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. preposielal Lumius distribútorovi elektrickej energie, spoločnosti VSD, a.s. ako oprávnenému subjektu, ktorá k daným reklamáciám spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. od počiatku zaujala stanovisko, že tieto sú neopodstatnené a že vyúčtovaná spotreba elektrickej energie za rok 2016 tak ako je uvedená vo vyúčtovacej faktúre je správna a opodstatnená, keďže pri výmene meračov na týchto jednotlivých OM Mesta Košice boli zistené hodnoty, ktoré odpovedajú aj hodnote reálne spotrebovanej a odobratej elektrickej energie na týchto OM Mesta Košice.
6. Spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. následne niekoľko krát reklamovala vyúčtovanú spotrebu elektrickej energie za rok 2016, výsledkom čoho bolo stretnutie zástupcov Účastníkov ako aj VSD, a.s. dňa 11.12.2017, na ktorom sa odsúhlasili tieto fakty:
 - spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na tomto stretnutí predložila zúčastneným stranám listinné dôkazy o uvedených anomáliách týkajúcich sa dodatočne vyfakturovanej sumy zarátanej do spotreby elektrickej energie za rok 2016 spolu vo výške 267.193,62 Eur s DPH vo forme prehľadu (ako prílohy č. 1) a tabuľky (ako prílohy č. 2) tvoriacich prílohu Zápisu z tohto rokovania, ktoré tvorili aj prílohu Zápisu z tohto rokovania zo dňa 11.12.2017, v ktorých bol vyčíslený priebeh spotreby elektrickej energie na verejnom osvetlení mesta Košice (dotknuté odberné miesta, ktoré sú predmetom sporného vyúčtovania, u ktorých sú najvyššie anomálie),
 - v prílohe č. 1 tvoriacej prílohu Zápisu z tohto rokovania bolo porovnanie spotreby jednotlivých OM Mesta Košice za rok 2016 na základe mesačných údajov z inteligentných elektromerov spoločnosti VSD, a.s. (tieto OM prešli v priebehu roka 2016 na mesačné vyúčtovanie údajov z inteligentných elektromerov) a oproti tomu vyúčtovaná spotreba na OM za rok 2016 a v nadväznosti na to vyčíslený rozdiel a porovnanie vyúčtovanej spotreby OM za rok 2015, ktoré v tej dobe ešte nemali inteligentné elektromery s vyúčtovanou spotrebou na OM za rok 2016 a v nadväznosti na to vyčíslený rozdiel,
 - v prílohe č. 2 tvoriacej prílohu Zápisu z tohto rokovania bola uvedená skutočne vyúčtovaná spotreba elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice v jednotlivých rokoch 2009 - 2016 (tieto boli vyčíslené zo skutočných vyúčtovacích faktúr vystavených spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. spoločnosťou Lumius Slovakia s.r.o.), kde v poslednom stĺpci bol vyčíslený rozdiel vyplývajúci z vyfakturovanej sumy za rok 2016, na základe čoho boli aj reálne vyčíslené a vzniknuté

- násobky skutočnej ročnej spotreby na jednotlivých OM Mesta Košice v porovnaní s vyúčtovanou „ročnou“ spotrebou elektrickej energie za rok 2016, do ktorej bola následne a dodatočne zarátaná aj vyfakturovaná suma spolu vo výške 267.193,62 Eur s DPH,
- na základe predložených príloh č. 1 a č. 2 bolo zo strany zástupcov spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. následne konštatované, že je zrejmé, že vyúčtovanie spotreby elektrickej energie na predmetných OM Mesta Košice nepredstavuje reálnu spotrebu na týchto OM za rok 2016, ale aj za predchádzajúce roky.
7. Ako je zrejmé aj z vyjadrení spoločnosti VSD, a.s. na predmetnom rokovaní dňa 11.12.2017, spoločnosť VSD, a.s. potvrdila tú skutočnosť, že namerané hodnoty spotreby elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice, ktoré boli následne aj dodatočne vyfakturované za rok 2016 sú správne, pravdivé a opodstatnené vzhľadom na predloženú fotodokumentáciu meračov daných OM Mesta Košice a že na týchto OM aj k danej spotrebe elektrickej energie v takejto výške a takomto rozsahu reálne došlo.
8. Účastníci dňa 08.02.2018 opätovne rokovali za účelom dohody na konečnom postupe a urovnaní vo vzťahu k reklamovanej faktúre, na rokovaní sa odsúhlasili tieto fakty:
- spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na tomto stretnutí predložila zúčastneným stranám nový listinný dôkaz a to dokument s názvom „Kvalifikovaný odhad spotreby elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice“, z ktorého je zrejmá spotreba elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice za roky 2009 - 2016 s ich vyčíslením na jednotlivé OM Mesta Košice v jednotlivých rokoch. Vo vzťahu k anomáliám týkajúcich sa dodatočne vyfakturovanej sumy zarátanej do spotreby elektrickej energie za rok 2016 spolu vo výške 267.193,62 Eur s DPH bola týmto Kvalifikovaným odhadom táto suma rozrátaná s presným peňažným vyčíslením na jednotlivé OM Mesta Košice,
 - zástupcovia Mesta Košice sa v nadväznosti na predložený dokument - „Kvalifikovaný odhad spotreby elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice“ vyjadrili, že roky 2009 - 2013 považujú za premlčané a teda z tohto dôvodu sumu týkajúcu sa týchto rokov na jednotlivé OM Mesta Košice nebudú akceptovať ako dodatočne vyčíslenú a Mesto Košice túto odmieta uhradiť z dôvodu jej premlčania,
 - spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. sa následne na to vyjadrila, že túto námietku Mesta Košice bude musieť akceptovať a z tohto dôvodu úhradu tejto sumy týkajúcu sa rokov 2009 - 2013 na jednotlivé OM Mesta Košice nebude od Mesta Košice požadovať a súhlasí s tým, aby Mesto Košice uhradilo na predmetné OM iba dlžnú sumu týkajúcu sa rokov 2014 - 2016, ktorá z tohto Kvalifikovaného odhadu vyplýva.
9. Na základe skutočností uvedených v tomto článku I. Dohody sa obaja Účastníci tejto Dohody dohodli na tom, že ako podklad k uzatvoreniu tejto Dohody bude slúžiť dokument s názvom „Kvalifikovaný odhad spotreby elektrickej energie na dotknutých OM Mesta Košice“ a že tento budú akceptovať pre potreby celkového vyčíslenia sumy za roky 2009 - 2013 (celkovo suma vo výške 65.094,30 Eur s DPH) ktorú Mesto Košice považuje za premlčanú a teda ktorú Mesto Košice spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na predmetnú reklamovanú faktúru ani neuhradí **a sumy za roky 2014 - 2016 (celkovo suma vo výške 202.099,32 Eur s DPH), ktorú Mesto Košice považuje za opodstatnenú a teda ktorú Mesto Košice spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na predmetnú reklamovanú faktúru uhradí do 30 dní po účinnosti tejto Dohody** v súlade s ustanoveniami tejto Dohody.

U. UROVNANIE

1. Vzhľadom na skutočnosti uvedené v článku I. tejto Dohody, Mesto Košice ako aj spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. sa podpisom tejto Dohody rozhodli, že majú záujem urovnať vyššie uvedený záväzok Mesta Košice voči spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. za dodanú elektrickú energiu do OM Mesta Košice v rokoch 2014 — 2016 čiastočne vyplývajúci z reklamovanej faktúry, ktorý predstavuje sumu vo výške **202.099,32 Eur s DPH.**
2. Vzhľadom na skutočnosti uvedené v článku I. tejto Dohody, Mesto Košice ako aj spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. sa podpisom tejto Dohody dohodli, že zaplatenie sumy vo výške **65.094,30 Eur s DPH** ktorá predstavuje sumu za dodanú elektrickú energiu do OM Mesta Košice v rokoch 2009 - 2013 a ktorú Mesto Košice považuje za premlčaný nárok spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. voči Mestu Košice, si nebude spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. od Mesta Košice na predmetnú reklamovanú faktúru uplatňovať a táto bude Mestu Košice na predmetnú reklamovanú faktúru v uvedenej výške dobropisovaná bez zbytočného odkladu po podpise tejto Dohody oboma Účastníkmi.
3. Mesto Košice týmto uznáva svoj záväzok voči spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. uvedený v článku II. bod 1. tejto Dohody, ktorý predstavuje sumu vo výške **202.099,32 Eur s DPH**, a to v celom rozsahu ako preukázaný a opodstatnený a tento sa zaväzuje uhradiť spolu s nerozporovanou sumou uvedenou vo faktúre za mesiac jún 2017 vo výške 268.47 136 Eur s DPH, teda **spolu vo výške 470.570,68 Eur s DPH** v prospech účtu spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. podľa ustanovení tejto Dohody.
4. Na účely podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Dohody je Mesto Košice povinné bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Dohody, najneskôr však v lehote 30 dní odo dňa účinnosti tejto Dohody a vystavení dobropisu zo strany spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na sumu 65.094,30 Eur s DPH, uhradiť v prospech účtu spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. sumu spolu vo výške **470.570,68 Eur s DPH.**
5. Momentom pripísania všetkých peňažných prostriedkov spolu vo výške 470.570,68 Eur s DPH podľa predchádzajúcich bodov tohto článku Dohody v prospech účtu spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. zanikajú akékoľvek iné práva spoločnosti ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. na uplatnenie si sumy vo výške 65.094,30 Eur s DPH, ktorá vyjadruje sumu za dodanú elektrickú energiu do OM Mesta Košice za premlčané roky 2009 - 2013 a ktorá bude Mestu Košice dobropisovaná na predmetnú reklamovanú faktúru, ako aj akékoľvek ďalšie prípadné sankčné zmluvné nároky ako aj úroky z omeškania z oneskorene uhradenej reklamovanej faktúry, čo spoločnosť ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. podpisom tejto Dohody potvrdzuje.

III. OSTATNÉ DOJEDNANIA

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Účastníkmi a účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Košice (www.kosice.sk).
2. Túto Dohodu nie je možné vypovedať a nie je možné od nej odstúpiť, okrem prípadu porušenia akejkoľvek povinnosti určenej v článku II tejto Dohody, pričom takýmto odstúpením sa táto Dohoda zruší od počiatku.
3. Účastníci sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie povinností určených touto Dohodou ako aj pre realizáciu predmetu tejto Dohody.

4. Účastníci sa ďalej zaväzujú poskytovať si náležitú súčinnosť najmä tým, že svoje požiadavky budú zadávať vhodnou formou s jasným formulovaním záležitostí - predmetu a účelu, ktoré by chceli dosiahnuť.
5. Ak sa kedykoľvek Účastníkom stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie ktorejkoľvek podmienky vymedzenej v Dohode, tento Účastník je povinný poslať okamžite písomnú správu druhému Účastníkovi, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a Účastníci majú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie povinností vymedzených v tejto Dohode alebo vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Pokiaľ v tejto Dohode nie je uvedené inak, všetky oznámenia alebo iná komunikácia podľa alebo v súvislosti s touto Dohodou (ďalej len „oznámenie“) musia byť vyhotovené písomne a doručované druhému Účastníkovi prostredníctvom univerzálneho poštového doručovateľa na adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody, alebo oznámenú druhému Účastníkovi po uzatvorení tejto Dohody. Za deň alebo čas doručenia oznámenia sa považuje deň prevzatia zásielky obsahujúcej oznámenie prijímajúcim Účastníkom. Oznámenie sa považuje za doručené prijímajúcemu Účastníkovi aj okamihom vrátenia zásielky odosielajúcemu Účastníkovi z dôvodu „adresát neznámy“, „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“, „adresát nezastihnutý“, „adresát požiadal o doposielanie“, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu.
7. Účastníci sa dohodli, že nie sú oprávnení na postúpenie ani prevod pohľadávok ani iných práv týkajúcich sa alebo akokoľvek súvisiacich so sporným záväzkom vyplývajúcim z tejto Dohody voči druhému Účastníkovi na tretí subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhého Účastníka. Účastníci zhodne vyhlasujú, že pred uzatvorením tejto Dohody nepostúpili ani nepreviedli žiadne právo týkajúce sa alebo akokoľvek súvisiace so sporným záväzkom na tretí subjekt. Účastníci zhodne potvrdzujú, že pravdivosť vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety je pre nich rozhodujúcou skutočnosťou pre uzatvorenie tejto Dohody, pričom v prípade jeho nepravdivosti je dotknutý Účastník okrem iného oprávnený domáhať sa voči druhému Účastníkovi nároku na náhradu škody, ktorá mu vznikla v príčinnej súvislosti s tým, že bol o uvedenej skutočnosti uvedený do omylu.

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre ELTODO OSVETLENIE, s.r.o. a dva rovnopisy pre Mesto Košice.
2. Účastníci sa dohodli, že v prípade, ak by sa kedykoľvek v budúcnosti zistilo, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné alebo nevykonateľné, platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení Dohody tým nebude dotknutá. Účastníci sa zaväzujú formou dodatku k tejto Dohode nahradiť takto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Dohody iným ustanovením, ktoré bude svojou povahou najbližšie povahe neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu, a to s prihliadnutím na vôľu Účastníkov obsiahnutú v tejto Dohode.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení a podpísaní oboma Účastníkmi.

4. Účastníci vyhlasujú, že si text Dohody pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

V Košiciach dňa **07. 03. 2018**

V Košiciach dňa **22.02.2018**

Mekto Košice

MUdr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor

ELTODO OSVETLENIE, s.r.o.

Ing. Tomáš Šimko - konateľ